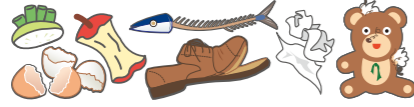





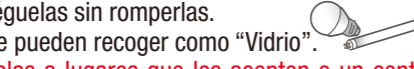
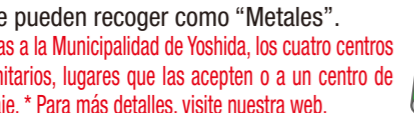
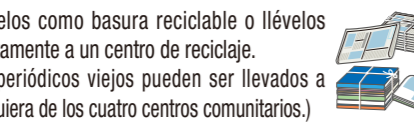
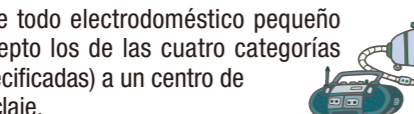


# (2024)

Desde **abril**

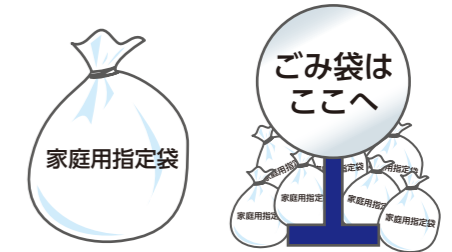
# CALENDARIO DE RECOGIDA DE BASURA

**Saque la basura combustible en las “bolsas especificadas para basura doméstica incinerable”.**  
**Saque la basura reciclable en “bolsas transparentes”.**

Categoría de basura	Cómo sacar la basura
<b>Combustible</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Basura de cocina y de papel.</li> <li>Escorra el agua de la basura de cocina.</li> </ul> 
<b>Metales</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vacíe el contenido de las latas y de las de aerosol.</li> </ul> 
<b>Plásticos</b>	<b>Con marca “PURA”</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Escriba “<b>マークあり</b>” (con marca) en la bolsa.</li> <li>Limpie los contenidos, dejando solo los envases.</li> <li>Lave y seque los plásticos sucios antes de sacarlos.</li> </ul> 
	<b>Sin marca “PURA”</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Escriba “<b>マークなし</b>” (sin marca) en la bolsa.</li> <li>Reduzca el plástico a piezas pequeñas que entren en la bolsa.</li> </ul> 
<b>Vidrio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Botellas vacías y cerámicas. Retire las tapas.</li> </ul> 
<b>Botellas de plástico PET</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las tapas y etiquetas van en la bolsa de plásticos con marca (“<b>マークあり</b>”).</li> <li>Lave y seque las botellas antes de sacarlas.</li> </ul> 
<b>Artículos que no pueden recogerse del sitio de recogida local</b>	
<b>Lámparas fluorescentes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Entréguelas sin romperlas.</li> <li>No se pueden recoger como “Vidrio”.</li> <li>Llévelas a lugares que los acepten o un centro de reciclaje. * Para más detalles, visite nuestra web.</li> </ul> 
<b>Baterías</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No se pueden recoger como “Metales”.</li> <li>Llévelas a la Municipalidad de Yoshida, los cuatro centros comunitarios, lugares que las acepten o a un centro de reciclaje. * Para más detalles, visite nuestra web.</li> </ul> 
<b>Papeles usados</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sáquelos como basura reciclable o llévelos directamente a un centro de reciclaje. (Los periódicos viejos pueden ser llevados a cualquiera de los cuatro centros comunitarios.)</li> </ul> 
<b>Electrodomésticos pequeños</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lleve todo electrodoméstico pequeño (excepto los de las cuatro categorías especificadas) a un centro de reciclaje.</li> </ul> 

Zona	Combustible	Poli./Plásticos	Reciclable	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre
Sumiyoshi Higashi	Martes / Viernes	Miércoles	Metales	4	2	6	4	1	5
			Vidrio	18	16	20	18	22	19
			Botellas de plástico PET	8 22	13 27	10 24	8 29	13 (Martes) 26	9 30
Sumiyoshi Nishi	Martes / Viernes	Jueves	Metales	1	9 (Jueves)	3	1	5	2
			Vidrio	15	20	17	22	19	26 (Jueves)
			Botellas de plástico PET	8 22	13 27	10 24	8 29	13 (Martes) 26	9 30
Kawashiri	Lunes / Jueves	Viernes	Metales	2	7	4	2	6	3
			Vidrio	16	21	18	16	20	17
			Botellas de plástico PET	9 23	14 28	11 25	9 23	14 (Miércoles) 27	10 24
Kataoka	Lunes / Jueves	Martes	Metales	3	1	5	3	7	4
			Vidrio	17	15	19	17	21	18
			Botellas de plástico PET	10 24	8 22	12 26	10 24	14 28	11 25
Kita-ku (Kando, Ohata)	Miércoles / Sábado	Lunes	Metales	5	10	7	5	2	6
			Vidrio	19	24	21	19	16	20
			Botellas de plástico PET	12 26	17 31	14 28	12 26	9 23	13 27

La basura también se recoge en feriados nacionales y feriados sustitutos. (La basura no se recoge los domingos.) Asegúrese de sacar su basura antes de las 8:00 a.m. del día de recojo designado. (No saque su basura la noche anterior al recojo.) No saque su basura entre el 29 de diciembre y el 3 de enero dado que no habrá recojo.



## Basura de gran tamaño

Lleve la basura de gran tamaño directamente a los centros. En ciertos casos podría requerirse el desarmado de la basura.



## Los cinco artículos sólidos (Piezas de concreto, bloques, tejas, ladrillos y terracota)

Para desechar piezas de concreto, bloques, tejas, ladrillos y terracota, póngase en contacto con la División de Medioambiente Urbano de la Municipalidad de Yoshida. \* No aceptamos materiales naturales (p.ej. rocas, tierra, arena, etc.).

## Horario de atención para entrega directa

Lunes a viernes: 8:30 a.m. a 12:00 p.m.  
 1:00 p.m. a 4:00 p.m.  
 Sábados (1er y 3er): 8:30 a.m. a 12:00 p.m.  
 Domingos (2do y 4to): 8:30 a.m. a 12:00 p.m.  
 1:00 p.m. a 3:00 p.m.

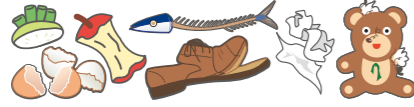





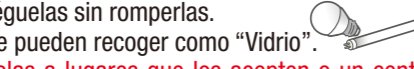

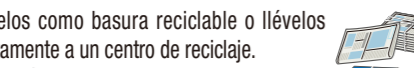
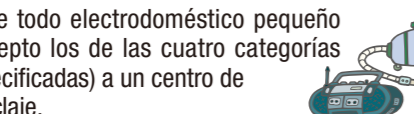
Si bien la basura combustible es recogida en feriados nacionales y feriados sustitutos, no se podrá llevar directamente a los centros.

# (2024)

## Desde octubre

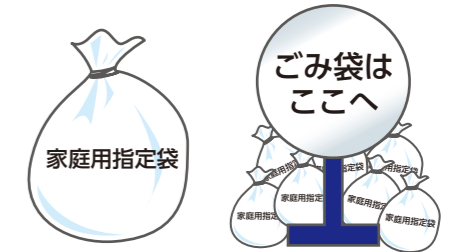
# CALENDARIO DE RECOGIDA DE BASURA

**Saque la basura combustible en las “bolsas especificadas para basura doméstica incinerable”.**  
**Saque la basura reciclable en “bolsas transparentes”.**

Categoría de basura	Cómo sacar la basura
<b>Combustible</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Basura de cocina y de papel.</li> <li>Escorra el agua de la basura de cocina.</li> </ul> 
<b>Metales</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vacíe el contenido de las latas y de las de aerosol.</li> </ul> 
<b>Plásticos</b>	<b>Con marca “PURA”</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Escriba “<b>マークあり</b>” (con marca) en la bolsa.</li> <li>Limpie los contenidos, dejando solo los envases.</li> <li>Lave y seque los plásticos sucios antes de sacarlos.</li> </ul> 
	<b>Sin marca “PURA”</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Escriba “<b>マークなし</b>” (sin marca) en la bolsa.</li> <li>Reduzca el plástico a piezas pequeñas que entren en la bolsa.</li> </ul> 
<b>Vidrio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Botellas vacías y cerámicas. Retire las tapas.</li> </ul> 
<b>Botellas de plástico PET</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las tapas y etiquetas van en la bolsa de plásticos con marca (“<b>マークあり</b>”).</li> <li>Lave y seque las botellas antes de sacarlas.</li> </ul> 
<b>Artículos que no pueden recogerse del sitio de recogida local</b>	
<b>Lámparas fluorescentes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Entréguelas sin romperlas.</li> <li>No se pueden recoger como “Vidrio”.</li> <li>Llévelas a lugares que los acepten o un centro de reciclaje. * Para más detalles, visite nuestra web.</li> </ul> 
<b>Baterías</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No se pueden recoger como “Metales”.</li> <li>Llévelas a la Municipalidad de Yoshida, los cuatro centros comunitarios, lugares que las acepten o a un centro de reciclaje. * Para más detalles, visite nuestra web.</li> </ul> 
<b>Papeles usados</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sáquelos como basura reciclable o llévelos directamente a un centro de reciclaje. (Los periódicos viejos pueden ser llevados a cualquiera de los cuatro centros comunitarios.)</li> </ul> 
<b>Electrodomésticos pequeños</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lleve todo electrodoméstico pequeño (excepto los de las cuatro categorías especificadas) a un centro de reciclaje.</li> </ul> 

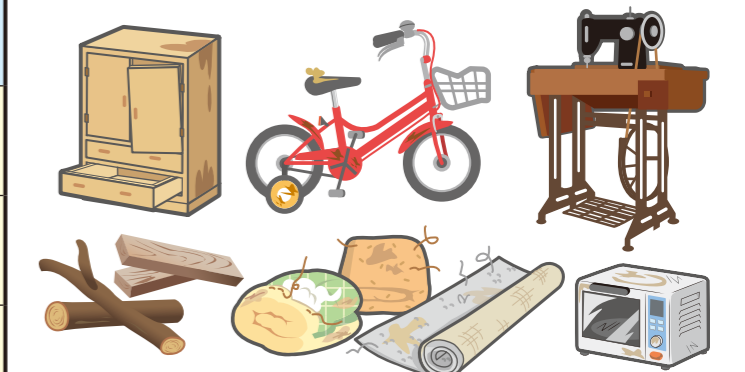
Zona	Combustible	Poli./Plásticos	Reciclable	Octubre	Noviembre	Diciembre	Enero	Febrero	Marzo
Sumiyoshi Higashi	Martes / Viernes	Miércoles	Metales	3	7	5	9	6	6
			Vidrio	17	21	19	23	20	27
			Botellas de plástico PET	15 (Martes) 28	11 25	9 23	14 (Martes) 27	10 25 (Martes)	10 24
Sumiyoshi Nishi	Martes / Viernes	Jueves	Metales	7	8 (Viernes)	2	6	3	3
			Vidrio	21	18	16	20	17	17
			Botellas de plástico PET	15 (Martes) 28	11 25	9 23	14 (Martes) 27	10 25 (Martes)	10 24
Kawashiri	Lunes / Jueves	Viernes	Metales	1	5	3	7	4	4
			Vidrio	22	19	17	21	18	18
			Botellas de plástico PET	8 29	12 26	10 24	15 (Miércoles) 28	12 26 (Miércoles)	11 25
Kataoka	Lunes / Jueves	Martes	Metales	2	6	4	8	5	5
			Vidrio	16	20	18	22	19	19
			Botellas de plástico PET	9 23	13 27	11 25	15 29	12 26	12 26
Kita-ku (Kando, Ohata)	Miércoles / Sábado	Lunes	Metales	4	1	6	10	7	7
			Vidrio	18	22	20	24	21	21
			Botellas de plástico PET	11 25	15 29	13 27	17 31	14 28	14 28

La basura también se recoge en feriados nacionales y feriados sustitutos. (La basura no se recoge los domingos.) Asegúrese de sacar su basura antes de las 8:00 a.m. del día de recojo designado. (No saque su basura la noche anterior al recojo.) No saque su basura entre el 29 de diciembre y el 3 de enero dado que no habrá recojo.



### Basura de gran tamaño

Lleve la basura de gran tamaño directamente a los centros. En ciertos casos podría requerirse el desarmado de la basura.



### Los cinco artículos sólidos (Piezas de concreto, bloques, tejas, ladrillos y terracota)

Para desechar piezas de concreto, bloques, tejas, ladrillos y terracota, póngase en contacto con la División de Medioambiente Urbano de la Municipalidad de Yoshida. \* No aceptamos materiales naturales (p.ej. rocas, tierra, arena, etc.).

### Horario de atención para entrega directa

Lunes a viernes: 8:30 a.m. a 12:00 p.m. / 1:00 p.m. a 4:00 p.m.  
 Sábados (1er y 3er): 8:30 a.m. a 12:00 p.m.  
 Domingos (2do y 4to): 8:30 a.m. a 12:00 p.m. / 1:00 p.m. a 3:00 p.m.

Si bien la basura combustible es recogida en feriados nacionales y feriados sustitutos, no se podrá llevar directamente a los centros.